



## 頭盤 Appetizer

寶寶盤	House Special Combination Platter	\$18.95
炸春卷	Deep Fried Egg Rolls (4)	\$6.95
酥炸大蝦	Deep Fried Prawns (8)	\$10.95
酥炸雲吞	Deep Fried Wontons (10)	\$7.95
炸芝士雲吞	Cream Cheese Wontons (8)	\$9.95
椒鹽豆腐粒	Tofu w/ Salt & Pepper	\$9.95
香煎鍋貼	Pot Stickers (6)	\$9.95
椒鹽雞翼	Chicken Wings w/ Salt & Pepper (8)	\$13.95
椒鹽魷魚	Deep Fried Calamari w/ Salt & Pepper	\$12.95
蜜汁叉燒	Honey BBQ Pork	\$10.95
雞沙律	Chicken Salad	\$11.95
生菜雞鬆	Chicken w/ Lettuce Wrap	\$13.95

## 湯類 Soup

海鮮鍋巴湯	Sizzling Rice Soup	\$13.95
雲吞湯	Wonton Soup	\$11.95
鍋雲吞湯	Wor Wonton Soup	\$12.95
蛋花湯	Egg Flower Soup	\$8.95
酸辣湯	Hot & Sour Soup	\$9.95
蘑菇雞湯	Chicken w/ Mushroom Soup	\$9.95
蟹柳粟米湯	Crab Stick w/ Sweet Corn Soup	\$13.95
雞茸粟米湯	Chicken w/ Sweet Corn Soup	\$10.95
鹹蛋肉片芥菜湯	Sliced Pork & Mustard Green w/ Salted Egg Soup	\$12.95
竹笙海皇羹	Special Seafood Bamboo Soup	\$13.95
海鮮豆腐羹	Seafood Tofu Soup	\$13.95
蟹柳魚肚羹	Crab Stick w/ Fish Maw Soup	\$13.95
西湖牛肉羹	West Lake Beef Soup	\$12.95

## 湯麵 Noodle Soup

牛腩河或麵	Beef Brisket Noodle or Fun Soup	\$13.95
牛腩雲吞河或麵	Beef Brisket Wonton Noodle or Fun Soup	\$13.95
上湯雲吞河或麵	Wonton Noodle or Fun Soup	\$10.95
窩雲吞麵	Wor Wonton Noodle Soup	\$13.95
蝦球雲吞麵	Shrimp Wonton Noodle Soup	\$13.95
海鮮湯米	Seafood Rice Noodle Soup	\$13.95
榨菜牛鬆湯米	Shredded Beef Rice Noodle Soup	\$12.95

## 海鮮 Seafood

美味豉油王中蝦	Maggi Shrimp	\$14.95
合桃蝦球	Honey Walnut Shrimp	\$16.95
什菜蝦球	Shrimp w/ Mixed Vegetables	\$15.95
蝦龍糊	Shrimp w/ Lobster Sauce	\$14.95
椒鹽中蝦	Shrimp w/ Salt & Pepper	\$14.95
宮保蝦球	Kung Pao Shrimp	\$14.95
四川蝦球	Szechuan Shrimp	\$14.95
咖喱蝦球	Curry Shrimp	\$14.95
甜酸蝦球	Sweet & Sour Shrimp	\$14.95
雪豆蝦球	Snow Peas Shrimp	\$15.95
腰果蝦球	Cashew Shrimp	\$14.95
椒鹽四季豆蝦	Green Bean Shrimp w/ Salt & Pepper	\$15.95
蜜椒帶子花蝦球	Prawns & Scallops w/ Honey & Pepper Sauce	\$16.95
XO醬帶子花枝	Stir Fried Scallops & Calamari w/ XO Sauce	\$16.95
油泡花枝帶子	Stir Fried Scallops & Calamari	\$16.95
油泡帶子	Stir Fried Scallops	\$16.95
蝦醬鮮魷	Calamari w/ Shrimp Sauce	\$14.95
油泡鮮魷	Stir Fried Calamari	\$14.95
豉汁炒蚬	Clams w/ Black Bean Sauce	\$14.95
上湯醉蚬	Clams w/ Special House Wine	\$14.95
干煎龍利	Pan Fried Sole Fish	\$18.95
椒鹽班球	Fish Fillet w/ Salt & Pepper	\$14.95
豉汁班球	Fish Fillet w/ Black Bean Sauce	\$13.95
粟米班球	Fish Fillet w/ Cream Corn	\$13.95
甜酸班球	Fish Fillet w/ Sweet & Sour Sauce	\$13.95
XO醬爆三鮮	Seafood w/ XO Sauce	\$16.95

## 雞 Chicken

貴妃雞	Empress Chicken	(Half) \$14.95 / (Whole) \$26.95
薑葱霸王雞	Steamed Chicken w/ Ginger & Green Onion	(Half) \$15.95 / (Whole) \$28.95
檸檬雞	Lemon Chicken	\$13.95
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	\$13.95
陳皮雞	Orange Chicken	\$13.95
蒙古雞	Mongolian Chicken	\$13.95
宮保雞	Kung Pao Chicken	\$13.95
腰果雞	Cashew Chicken	\$13.95
左宗雞	General Chicken	\$13.95
四川雞	Szechuan Chicken	\$13.95
菜遠雞	Chicken w/ Tender Greens	\$13.95
咖喱雞	Curry Chicken	\$13.95
芝麻雞	Sesame Chicken	\$13.95
西蘭雞	Chicken w/ Broccoli	\$13.95

## 豬牛 Pork & Beef

蜜汁蒜子骨	Honey Spareribs	\$14.95
椒鹽骨	Salt & Pepper Spareribs	\$13.95
京都骨	Peking Spareribs	\$13.95
鴛鴦骨	Ying Yong Spareribs	\$15.95
魚香肉絲	Szechuan Style Sautéed Shredded Pork	\$13.95
鹹魚蒸豬肉餅	Steamed Mince Pork w/ Salted Fish	\$16.95
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	\$13.95
豉汁排骨	Spareribs w/ Black Bean Sauce	\$14.95
港式生炒骨	Hong Kong Style Spareribs	\$15.95
蜜椒牛仔骨	Short Ribs w/ Honey & Pepper Sauce	\$17.95
蠔油牛肉	Beef w/ Oyster Sauce	\$14.95
雪豆牛肉	Beef w/ Snow Peas	\$15.95
西蘭牛肉	Beef w/ Broccoli	\$14.95
薑葱牛肉	Beef w/ Ginger & Scallions	\$14.95
蒙古牛肉	Mongolian Beef	\$14.95
宮保牛肉	Kung Pao Beef	\$14.95
菜遠牛肉	Beef w/ Tender Greens	\$14.95
陳皮牛肉	Orange Beef	\$14.95
四川牛肉	Szechuan Beef	\$14.95
椒鹽牛柳	Beef Fillet w/ Salt & Pepper	\$15.95
蜜椒牛柳	Beef w/ Honey & Pepper Sauce	\$15.95
芝麻牛	Sesame Beef	\$14.95

## 蔬菜 Vegetables

什菜豆腐	Tofu w/ Mixed Vegetables	\$12.95
麻婆豆腐	Ma Po Tofu	\$12.95
紅燒豆腐	Braised Tofu w/ Mixed Vegetables	\$13.95
百花蒸豆腐	Steamed Tofu w/ Minced Shrimp	\$15.95
椒鹽百花豆腐	Deep Fried Tofu & Minced Shrimp w/ Salt & Pepper	\$15.95
羅漢上素	Low Hong Mixed Vegetables	\$13.95
北菇扒菜膽	Black Mushroom w/ Chinese Greens	\$15.95
XO肉絲豆角炒茄子	XO Sauce Pork w/ Green Bean & Eggplant	\$14.95
糖酒芥蘭	Chinese Broccoli w/ Chinese Wine	\$15.95
蠔油芥蘭	Chinese Broccoli w/ Oyster Sauce	\$15.95
干扁四季豆	Green Bean w/ Hot Garlic Sauce	\$13.95
蒜蓉四季豆	Green Bean w/ Garlic Sauce	\$12.95

## 木須芙蓉 Mu Shu & Fou Young

木須蝦	Mu Shu Shrimp	\$14.95
木須肉	Mu Shu Pork	\$12.95
木須雞	Mu Shu Chicken	\$12.95
木須牛	Mu Shu Beef	\$13.95
木須菜	Mu Shu Vegetables	\$12.95
蝦芙蓉	Shrimp Egg Fou Young	\$14.95
叉燒芙蓉	BBQ Pork Egg Fou Young	\$13.95
雞芙蓉	Chicken Egg Fou Young	\$13.95
牛芙蓉	Beef Egg Fou Young	\$14.95
什菜芙蓉	Vegetable Egg Fou Young	\$13.95

## 煲仔 Clay Pot

XO醬茄子牛仔骨煲	XO Sauce Short Rib w/ Eggplant Clay Pot	\$17.95
招牌一品煲	House Special Clay Pot	\$14.95
魚香茄子雪魚煲	Sea Bass Eggplant Clay Pot	\$13.95
紅燒班球煲	Braised Cod Clay Pot	\$13.95
鹹魚雞粒豆腐煲	Tofu w/ Salt Fish & Chicken Clay Pot	\$13.95
鹹魚雞粒茄子煲	Eggplant w/ Salt Fish & Chicken Clay Pot	\$13.95
柱候牛腩煲	Braised Brisket Clay Pot	\$16.95
海鮮豆腐煲	Seafood Tofu Clay Pot	\$14.95
大千海鮮煲	Szechuan Seafood Clay Pot	\$14.95
魚香茄子煲	Eggplant w/ Spicy Szechuan Sauce Clay Pot	\$13.95
啫啫排骨煲	Spareribs Clay Pot	\$15.95
紅燒牛尾煲	Braised Oxtail Clay Pot	\$19.95

## 粥類 Porridge

生滾雞粥	Chicken Porridge	\$9.95
生滾牛肉粥	Beef Porridge	\$9.95
皮蛋瘦肉粥	Preserved Egg w/ Pork Porridge	\$10.95
艇仔粥	Sampam Style Seafood Porridge	\$10.95
魚片粥	Sliced Fish Fillet Porridge	\$9.95
油條	Chinese Donut	\$3.50

## 炒麵 Chow Mein & Noodle

煎麵加 \$1.00	Add \$1.00 For Hong Kong Style Noodle\*	

<tbl\_r cells="3" ix="1" maxcspan



# Freshly Made Upon Order

## 點心 Dim Sum

蝦餃	Shrimp Dumpling	L
燒賣	Siu Mai	L
豉汁蒸鳳爪	Chicken Feet	M
豉汁蒸排骨	Spareribs w/ Black Bean Sauce (Steamed)	M
鮮竹卷	Beancurd Skin Roll	M
叉燒包	BBQ Pork Bun	M
奶皇包	Custard Bun	M
小籠飽	Soup Meat Dumpling	L
糯米雞	Lotus Leaf Sticky Rice	L
韭菜餃	Shrimp & Chive Dumpling	L
陳皮牛肉	Beef Meatball	M
牛柏葉	Beef Tripe	M
牛肉腸粉	Beef Rice Roll	L
叉燒腸粉	BBQ Pork Rice Roll	L
鮮蝦腸粉	Shrimp Rice Roll	L
金沙蝦腸粉	Golden Shrimp Rice Roll	K
咸水角	Fried Pork Dumpling	M
煎堆	Fried Sesame Ball	S
百花炸蝦球	Fried Shrimp Ball	L
椒鹽鮮鯪	Salt & Pepper Calamari	K
焗叉燒包	Baked BBQ Pork Bun	M
焗菠蘿包	Pineapple Bun	M
蛋撻	Egg Tart	M
皮蛋瘦肉粥	Preserved Egg w/ Pork Porridge	K
XO醬炒腸粉	XO Sauce Rice Roll	K
蠔油芥蘭	Oyster Sauce Chinese Broccoli	K
豉油皇炒面	Supreme Soy Sauce Chow Mein	K

(S) Small 小點 \$3.95  
(M) Medium 中點 \$5.35

(L) Large 大點 \$5.95  
(K) Kitchen 頂點 \$8.95

海港小館 JOY CITY | (916) 691-1880

## 特價午餐 Lunch Specials

Monday - Friday  
11:00 am - 3:00 pm

例湯只限堂食

Comes with Soup of the Day (Dine In Only)

### Combo Plate

Served w/ Egg Roll, Pork Fried Rice or Steamed Rice

甜酸肉/雞	Sweet & Sour Pork or Chicken	\$9.95
西蘭牛/雞	Broccoli w/ Beef or Chicken	\$9.95
陳皮雞	Orange Chicken	\$9.95
左宗雞	General Chicken	\$9.95
宮保牛/雞	Kung Pao Beef or Chicken	\$9.95
紅燒豆腐	Braised Tofu w/ Mixed Vegetables	\$9.95
檸檬雞	Lemon Chicken	\$9.95
薑葱牛肉	Beef w/ Ginger & Scallions	\$9.95
什菜蝦球	Shrimp w/ Mixed Vegetables	\$10.95
蝦龍糊	Shrimp w/ Lobster Sauce	\$10.95

### Rice Plate

Served over Steamed Rice

招牌飯	House Special	\$10.95
菜心牛肉飯	Beef w/ Tender Greens	\$10.95
菜心牛腩飯	Beef Brisket w/ Tender Greens	\$10.95
咖喱牛肉飯	Beef w/ Curry	\$10.95
菜心班球飯	Cod Fish w/ Tender Greens	\$10.95
菜心蝦球飯	Shrimp w/ Tender Greens	\$10.95
豉汁排骨飯	Spareribs w/ Black Bean Sauce	\$10.95
雪豆雞飯	Chicken w/ Snow Peas	\$10.95
蠔油牛肉飯	Beef w/ Oyster Sauce	\$10.95
蕃茄牛肉飯	Tomato Beef	\$10.95
豉汁班球飯	Cod Fish w/ Black Bean Sauce	\$10.95
叉燒飯	Honey BBQ Pork	\$10.95

### Family Dinner (Minimum 2 Persons)

#### Dinner A: \$18.95 Per Person

Wonton Soup	For 3 add: Beef w/ Oyster Sauce
Egg Roll	For 4 add: Kung Pao Chicken
Potstickers	For 5 add: Shrimp w/ Lobster Sauce
Chicken w/ Broccoli	
Sweet & Sour Pork	
BBQ Pork Fried Rice or Chow Mein	

#### Dinner B: \$19.95 Per Person

Hot & Sour Soup	For 3 add: Lemon Chicken
Fried Prawns	For 4 add: Fish Fillet w/ Black Bean Sauce
Potstickers	For 5 add: Honey Walnut Shrimp
Beef w/ Broccoli	
Kung Pao Shrimp	
BBQ Pork Fried Rice or Chow Mein	

海港小館  
JOY CITY

Chinese Cuisine & Dim Sum

**(916) 691-1880**

2745 Elk Grove Blvd Ste 260  
Elk Grove, CA 95758

[www.joycityus.com](http://www.joycityus.com)

Open 7 Days A Week

10:30 am - 9:00 pm



CATERING & PARTY TRAYS AVAILABLE